

# BESLUT

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2017/2333

av den 13 december 2017

**om fastställande av kvantitativa begränsningar och tilldelning av kvoter för ämnen som kontrolleras enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet, för perioden 1 januari–31 december 2018**

[delgivet med nr C(2017) 8317]

(Endast de engelska, franska, grekiska, italienska, kroatiska, lettiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, spanska, tjeckiska och tyska texterna är giltiga)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 av den 16 september 2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 10.2 och 16.1, och

av följande skäl:

- (1) Övergången till fri omsättning i unionen av importerade kontrollerade ämnen omfattas av kvantitativa begränsningar.
- (2) Kommissionen ska fastställa dessa begränsningar och tilldela företag kvoter.
- (3) Kommissionen ska också fastställa de kvantiteter av andra kontrollerade ämnen än klorfluorkolväten som får användas för viktiga laboratorie- och analysändamål och besluta om vilka företag som får använda dem.
- (4) Vid fastställandet av de kvoter som ska tilldelas för viktiga laboratorie- och analysändamål måste de kvantitativa begränsningar som anges i artikel 10.6 i förordning (EG) nr 1005/2009 följas genom tillämpning av kommissionens förordning (EU) nr 537/2011 <sup>(2)</sup>. Dessa kvantitativa begränsningar inkluderar kvantiteter av klorfluorkolväten som licensierats för laboratorie- och analysändamål, och därför bör även produktion och import av klorfluorkolväten för dessa ändamål omfattas av den tilldelningen.
- (5) Kommissionen har offentliggjort ett meddelande till företag som avser att under 2018 till eller från Europeiska unionen importera eller exportera kontrollerade ämnen som bryter ned ozonskiktet och till företag som avser att under 2018 producera eller importera dessa ämnen för laboratorie- och analysändamål <sup>(3)</sup> och har som ett resultat av detta underrättats om planerad import under 2018.
- (6) De kvantitativa begränsningarna och kvoterna bör fastställas för perioden 1 januari–31 december 2018, i linje med den årliga rapporteringscykeln enligt Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 25.1 i förordning (EG) nr 1005/2009.

<sup>(1)</sup> EUT L 286, 31.10.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 537/2011 av den 1 juni 2011 om mekanismen för tilldelning av de mängder kontrollerade ämnen som tillåts för laboratorie- och analysändamål inom unionen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet (EUT L 147, 2.6.2011, s. 4).

<sup>(3)</sup> EUT C 43, 10.2.2017, s. 5.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

**Kvantitativa begränsningar för övergång till fri omsättning**

De kvantiteter kontrollerade ämnen som omfattas av förordning (EG) nr 1005/2009 och som får övergå till fri omsättning i unionen under 2018 från källor utanför unionen ska vara följande:

Kontrollerade ämnen	Kvantitet (ozonnedbrytande potential [ODP] kilogram)
Grupp I (klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115) och grupp II (andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner)	2 616 350,00
Grupp III (haloner)	18 566 550,00
Grupp IV (koltetraklorid)	22 330 561,00
Grupp V (1,1,1-trikloretan)	1 700 000,00
Grupp VI (metylbromid)	480 720,00
Grupp VII (bromfluorkolväten)	4 630,35
Grupp VIII (klorfluorkolväten)	5 635 808,00
Grupp IX (bromklormetan)	324 024,00

*Artikel 2*

**Tilldelning av kvoter för övergång till fri omsättning**

1. Tilldelningen av kvoter för klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115 och andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga I.
2. Tilldelningen av kvoter för haloner under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga II.
3. Tilldelningen av kvoter för koltetraklorid under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga III.
4. Tilldelningen av kvoter för 1,1,1-trikloretan under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga IV.
5. Tilldelningen av kvoter för metylbromid under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga V.
6. Tilldelningen av kvoter för bromfluorkolväten under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga VI.
7. Tilldelningen av kvoter för klorfluorkolväten under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga VII.
8. Tilldelningen av kvoter för bromklormetan under perioden 1 januari–31 december 2018 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga VIII.
9. Kvoterna för de enskilda företagen fastställs i bilaga IX.

## Artikel 3

**Kvoter för laboratorie- och analysändamål**

Kvoterna för import och produktion av kontrollerade ämnen avsedda för laboratorie- och analysändamål under 2018 ska tilldelas de företag som förtecknas i bilaga X.

De maximala kvantiteter som respektive företag får producera eller importera under 2018 för laboratorie- och analysändamål anges i bilaga XI.

## Artikel 4

**Giltighetstid**

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2018 och upphöra att gälla den 31 december 2018.

## Artikel 5

**Adressater**

Detta beslut riktar sig till följande företag:

1	2D Technologies Ltd Fletton Avenue Peterbrough Förenade kungariket	2	Abcr GmbH Im Schleher 10 76187 Karlsruhe Tyskland
3	AGC Chemicals Europe, Ltd York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Förenade kungariket	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgien
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Frankrike	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES Frankrike
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Frankrike	8	Baxter S.A. Boulevard René Branquart 80 7860 Lessines Belgien
9	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Tyskland	10	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Kroatien
11	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Tyskland	12	Butterworth Laboratories Ltd Waldegrave Road 54–56 TW118NY LONDON Förenade kungariket
13	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Lettland	14	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nederländerna

15	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Tyskland	16	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy en France Frankrike
17	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Tyskland	18	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Tjeckien
19	Esto Cheb s.r.o. Palackého 2087/8A 35002 Cheb Tjeckien	20	F-Select GmbH Grosshesselohestr. 18 81479 Munich Tyskland
21	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Förenade kungariket	22	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Tyskland
23	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italien	24	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Förenade kungariket
25	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Förenade kungariket	26	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nederländerna
27	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Tyskland	28	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
29	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via delle Macere 20 00060 Formello Italien	30	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Nederländerna
31	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Grekland	32	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Tyskland
33	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spanien	34	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Tyskland
35	Ludwig-Maximilians-Universität Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81 377 München Tyskland	36	Lyontech Engineering Ltd Manor Industrial Estate 39 CH6 5UY Flint Förenade kungariket

37	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgien	38	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Tyskland
39	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Förenade kungariket	40	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Förenade kungariket
41	Ministerie van Defensie – Scheikundig Laboratorium – Den Helder Bevesierweg 4 1780CA Den Helder Nederländerna	42	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Szczecinska 45 80-392 Gdansk Polen
43	PANREAC QUIMICA S.L.U. C/ Garraf 2 E08210 Barcelona Spanien	44	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italien
45	Rutherford Appleton Laboratory Chilton, Didcot, Oxon OX11 0QX Didcot Förenade kungariket	46	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Polen
47	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Frankrike	48	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Tyskland
49	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Förenade kungariket	50	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Tyskland
51	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Frankrike	52	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italien
53	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Förenade kungariket	54	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta
55	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italien	56	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Förenade kungariket
57	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spanien	58	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italien

59	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Tyskland	60	Thomas Swan & Co. Ltd Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Förenade kungariket
61	VALLISCOR EUROPA LIMITED 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 Irland		

Utfärdat i Bryssel den 13 december 2017.

*På kommissionens vägnar*  
Miguel ARIAS CAÑETE  
*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA I

**GRUPPERNA I och II**

Importkvoter för klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115 och andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial och agens i tillverkningsprocesser under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Företag**

Abcr GmbH (DE)

Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Syngenta Limited (UK)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

## BILAGA II

**GRUPP III**

Importkvoter för haloner som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial och för användningsområden av avgörande betydelse under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Företag**

Abcr GmbH (DE)  
ARKEMA FRANCE (FR)  
ATELIERS BIGATA SASU (FR)  
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)  
EAF protect s.r.o. (CZ)  
ESTO Cheb s.r.o. (CZ)  
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)  
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)  
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)  
INTERGEO LTD (EL)  
Lyontech Engineering Ltd (UK)  
Meridian Technical Services Limited (UK)  
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)  
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)

*BILAGA III***GRUPP IV**

Importkvoter för koltetraklorid som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial och agens i tillverkningsprocesser under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Företag**

Abcr GmbH (DE)

ARKEMA FRANCE (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH &amp; Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

*BILAGA IV***GRUPP V**

Importkvoter för 1,1,1-trikloretan som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Företag**

ARKEMA FRANCE (FR)

## BILAGA V

**GRUPP VI**

Importkvoter för metylbromid som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Företag**

Abcr GmbH (DE)

GHC Gerling, Holz &amp; Co. Handels GmbH (DE)

ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

## BILAGA VI

**GRUPP VII**

Importkvoter för bromfluorkolväten som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Company**

Abcr GmbH (DE)

GlaxoSmithKline (UK)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

## BILAGA VII

**GRUPP VIII**

Importkvoter för klorfluorkolväten som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Company**

Abcr GmbH (DE)  
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)  
ARKEMA FRANCE (FR)  
Bayer CropScience AG (DE)  
Chemours Netherlands B.V. (NL)  
Dyneon GmbH (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)  
Solvay Fluor GmbH (DE)  
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)  
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)  
Tazzetti SAU (ES)  
Tazzetti SpA (IT)

## BILAGA VIII

**GRUPP IX**

Importkvoter för bromklormetan som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2018.

**Företag**

Albemarle Europe SPRL (BE)  
ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. (NL)  
LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)  
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)  
Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)  
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

*BILAGA IX*

(Kommersiellt känslig – konfidentiell – får ej offentliggöras)

—

## BILAGA X

**Företag som har rätt att producera eller importera för laboratorie- och analysändamål under 2018**

Kvoten kontrollerade ämnen som får användas för laboratorie- och analysändamål tilldelas följande företag:

**Företag**

2D Technologies Ltd (UK)  
Abcr GmbH (DE)  
ARKEMA FRANCE (FR)  
Baxter S.A. (BE)  
Biovit d.o.o. (HR)  
Butterworth Laboratories Ltd (UK)  
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)  
DIVERCHIM SA (FR)  
F-Select GmbH (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)  
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)  
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)  
Labmix24 GmbH (DE)  
LGC Standards GmbH (DE)  
Ludwig-Maximilians-Universität (DE)  
Merck KGaA (DE)  
Mexichem UK Limited (UK)  
Ministerie van Defensie – Scheikundig Laboratorium – Den Helder (NL)  
PANREAC QUIMICA S.L.U. (ES)  
Rutherford Appleton Laboratory (UK)  
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)  
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)  
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)  
Solvay Fluor GmbH (DE)  
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)  
SPEX CertiPrep LTD (UK)  
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

*BILAGA XI*

(Kommersiellt känslig – konfidentiell – får ej offentliggöras)

---